No. 2007/147

Wednesday, 1 August 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 1 August 2007

General Assembly

Sixty-first session

Informal thematic debate of the General Assembly, entitled "Climate change as a global challenge": general discussion[1]

10 a.m.–1 p.m. . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . . Trusteeship Council Chamber

[1]Information on the programme is available at the following address: <www.un.org/ga/president/61/follow-up/climatechange/programme.shtml>.

Security Council

The presidency of the Security Council for the month of August 2007 (Congo), will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of August, on Thursday, 2 August 2007, at 12.30 p.m. following the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council (<www.un.org/sc/>), in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of Thursday, 2 August 2007.

07-39851

General Assembly

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament
Second substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 8th meeting (closed) . . . . . Conference Room 2

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-ninth session

Chamber A

10 a.m.–1 p.m. . . . . 803rd meeting . . . . . Conference Room 3

3–5 p.m. . . . . 804th meeting . . . . . Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

Introduction of the third periodic report of Singapore (CEDAW/C/SGP/3)

Chamber B

10 a.m.–1 p.m. . . . . 803rd meeting . . . . . Conference Room 1

3–5 p.m. . . . . 804th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

Introduction of the seventh periodic report of Norway (CEDAW/C/NOR/7)

Working Group of Chamber A

5–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

Working Group of Chamber B

5–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women: report of the pre-session working group . . . . . [4]

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 1 August 2007

Briefing on the preparation of the thirteenth session of the Conference of the Parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change and the third session of the Parties to the Kyoto Protocol, to be held in Bali, Indonesia, from 3 to 14 December 2007 (organized by the Permanent Mission of Indonesia)

From 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Achmad Rizal Purnama, Permanent Mission of Indonesia (tel. 1 (212) 972-8333; e-mail rizalpurnama2000@yahoo.com).]

Consultations on the statement of the high-level meeting on the Tenth Anniversary of the Chemical Weapons Convention, to be jointly hosted by the Permanent Missions of the Netherlands and Poland, in New York, on 27 September 2007 (organized by the Permanent Missions of the Netherlands and Poland)

From 3 to 4 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Jules Frederik Gerzon, Permanent Mission of the Netherlands (tel. 1 (212) 519-9530); or Ms. Katarzyna Biernat, Permanent Mission of Poland (tel. 1 (212) 744-2506, ext. 118).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Wednesday, 1 August 2007

Room S-226

11.15 a.m. . . . . Mr. Yvo de Boer, Executive Secretary, United Nations Framework Convention on Climate Change (on the thematic debate of the General Assembly, entitled "Climate change as a global challenge")

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

12.30 p.m. . . . . Dr. Jacques Diouf, Director-General, Food and Agriculture Organization of the United Nations (on the significance of climate change on agriculture)

Forthcoming official meetings

Thursday, 2 August 2007

General Assembly

Sixty-first session

3 p.m. . . . . 106th plenary meeting . . . . . Conference Room 2

1. Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions: note by the Secretary-General (A/61/101/Add.1) . . . . . [106 (a)]
2. Revitalization of the work of the General Assembly: draft resolution A/61/L.65 . [110]

Informal consultations of the plenary on United Nations system-wide coherence (Delivering as one at country-level and funding)

10 a.m. . . . . 8th meeting (closed)[1] . . . . . Trusteeship Council Chamber

[1] There will be an informal briefing by Mr. Kemal Derviş, Chair of the United Nations Development Group and Administrator of the United Nations Development Programme.

General Assembly

Sixty-second session

General debate

(25–28 September, 1–3 October 2007)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-second regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

General Assembly

Ad Hoc Open-ended Working Group on Assistance and Support to Victims of Sexual Exploitation and Abuse

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Assistance and Support to Victims of Sexual Exploitation and Abuse will hold a meeting on Friday, 3 August 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

Announcements

General Assembly

List of candidates

Delegations are kindly reminded that the list of candidates (an informal working paper) for the sixty-second session of the General Assembly and other information on elections and candidatures are available on CandiWeb at the following address: <https://secln069.un.org/candiweb>. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to santomauro@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Tuesday, 31 July 2007

Security Council

5726th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

Letter dated 16 July 2007 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) concerning the Democratic Republic of the Congo addressed to President of the Security Council (S/2007/423)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Democratic Republic of the Congo, at his request, to participate in the consideration of the item, without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2007/465, prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2007/465) before it.

Decision: The draft resolution (S/2007/465) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1768 (2007).

5727th meeting

Reports of the Secretary-General on the Sudan

Letter dated 5 June 2007 from the Secretary-General to the President of the Security Council (S/2007/307/Rev.1 and S/2007/307/Rev.1/Add.1)

The agenda was adopted without objection.

In response to a letter dated 31 July 2007 from the Permanent Representative of Ghana, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mrs. Alice Mungwa, Senior Political Affairs Adviser of the Permanent Observer Mission of the African Union to the United Nations.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2007/468, submitted by Belgium, the Congo, France, Italy, Peru, Slovakia and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2007/468) before it.

Decision: The draft resolution (S/2007/468) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1769 (2007).

The Secretary-General made a statement.

Statements were also made by the representatives of the United Kingdom, France, the Russian Federation, Qatar, Slovakia, Belgium, the United States, Italy, Indonesia, Ghana, South Africa and Panama, and by the President, speaking in his capacity as the representative of China.

Mrs. Alice Mungwa made a statement.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-ninth session

801st–802nd meetings *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* . . . . . [4]

The Committee in Chamber A considered the sixth periodic report of Hungary (CEDAW/C/HUN/6).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by the Government.

By way of a constructive dialogue, members posed questions and delegates responded.

The Committee in Chamber B considered the fifth and sixth periodic reports of the Republic of Korea (CEDAW/C/KOR/5 and CEDAW/C/KOR/6).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by the Government.

By way of a constructive dialogue, members posed questions and delegates responded.

Summary of official meetings held away from Headquarters

Tuesday, 31 July 2007

General Assembly

International Law Commission
Fifty-ninth session
United Nations Office at Geneva

2945th meeting *The obligation to extradite or prosecute (aut debere aut judicare)* . . . . . [6]

The Special Rapporteur, Mr. Zdzislaw Galicki, introduced his second report on the topic (A/CN.4/585 and A/CN.4/585/Corr.1). The Commission began its consideration of the Special Rapporteur's second report.

Responsibility of international organizations . . . . . [3]

The Chairman of the Drafting Committee introduced the report of the Drafting Committee on Responsibility of international organizations (A/CN.4/L.720).

The Commission considered the report and adopted the following draft articles: 31 (Legal consequences of an internationally wrongful act); 32 (Continued duty of performance); 33 (Cessation and non-repetition); 34 (Reparation); 35 (Irrelevance of the rules of the organization); 36 (Scope of international obligations set out in this part); 37 (Forms of reparation); 38 (Restitution); 39 (Compensation); 40 (Satisfaction); 41 (Interest); 42 (Contribution to the injury); 43 (Ensuring the effective performance of the obligation of reparation); 44 [43] (Application of this chapter); and 45 [44] (Particular consequences of a serious breach of an obligation under this chapter).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation

Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights

United Nations Headquarters, New York (25-27 September and 1-2 October 2007)

The Treaty Event will be held from 25 to 27 September and on 1 and 2 October 2007, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-second session of the General Assembly. Consistent with the Organization's objective of consolidating and advancing the international rule of law, this year's theme, "Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights", will assist in focusing attention on the important goal of moving towards universal participation and implementation and will target those areas directly affecting human beings, their security, environment, development and human dignity.

States intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

The list of treaties being highlighted during Focus 2007 has been circulated by Depositary Notification C.N.308.2007, dated 27 March 2007. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General, during the Treaty Event.

The publication Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation — Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights is currently being compiled and will be circulated to all Permanent Missions in New York, as soon as possible. This publication will contain summaries of key provisions, relevant final clauses and status of the treaties being highlighted at Focus 2007.

Further information concerning the Focus 2007 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook; or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available in the United Nations Treaty Collection Web site.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Francis Butagira

Asian States:
Papua New Guinea
H.E. Mr. Robert Guba Aisi

Eastern European States:
Moldova
H.E. Mr. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Honduras
H.E. Mr. Ricardo Alberto Arias

Western European and other States:
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 31 July 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
	Fifth Committee
A/C.5/61/SR.52	Meeting held on 24 May 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/1006–S/2007/452	Items 17 and 27 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 20 July 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/61/1010–S/2007/455 Items 17 and 27 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 23 July 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/61/1013–S/2007/460 Item 13 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 26 July 2007 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Sixty-second session

A/62/98 Item 95 of the preliminary list — Developments in the field of information and telecommunications in the context of international security — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/62/114 Item 100 (q) of the preliminary list — General and complete disarmament — Transparency and confidence-building measures in outer space activities — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/62/118 Item 85 of the preliminary list — Diplomatic protection — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/62/119 Item 54 (b) of the preliminary list — Macroeconomic policy questions — International financial system and development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/394–S/2007/459 Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 26 July 2007 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

International Law Commission
Fifty-ninth session

A/CN.4/579/Add.4 The obligation to extradite or prosecute (*aut dedere aut judicare*) — Comments and information received from Governments [A C E F R S]

Peacebuilding Commission

Documents

PBC/2/OC/3 Request by Croatia for membership in the Burundi configuration — Note by the Chairperson of the Commission [A C E F R S]

Security Council **Documents**

A/61/1006–S/2007/452 Letter dated 20 July 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/61/1010–S/2007/455 Letter dated 23 July 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/ES-10/394–S/2007/459
Identical letters dated 26 July 2007 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

A/61/1013–S/2007/460 Identical letters dated 26 July 2007 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2007/464 Draft resolution [A C E F R S]

S/Agenda/5725 Provisional agenda [A C E F R S]

S/RES/1767 (2007) Adopted by the Security Council at its 5725th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

E/2007/34 (Part II)–E/ICEF/2007/7 (Part II)
Report of the Executive Board of the United Nations Children's Fund on the work of its 2007 annual session — (4-7 June 2007) [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2007

DP/FPA/DCP/GNQ/5 Item 10 of the provisional agenda — Country programme and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Equatorial Guinea [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/147

Mercredi 1er août 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 1er août 2007

Assemblée générale

Soixante et unième session

Débat thématique informel de l'Assemblée générale, intitulé "Le changement climatique : défi mondial" : débat général[1]

10 à 13 heures . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Salle du Conseil de tutelle

[1] De l'information sur le programme et la liste des participants pour les tables rondes sont disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/ga/president/61/follow-up/climatechange/programme.shtml>.

Conseil de sécurité

La présidence du Conseil de sécurité pour le mois d'août 2007 (Congo) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois d'août, le jeudi 2 août 2007 à midi 30, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des membres sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires des prévisions provisoires ont également été placés dans les casiers des délégations et pourront être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir du jeudi 2 août 2007.

07-39852

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire
Deuxième session de fond

10 à 13 heures . . . . . 8e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-neuvième session

Chambre A

10 à 13 heures . . . . . 803e séance . . . . . Salle de conférence 3

15 à 17 heures . . . . . 804e séance . . . . . Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Présentation du troisième rapport périodique de Singapour (CEDAW/C/SGP/3)

Chambre B

10 à 13 heures . . . . . 803e séance . . . . . Salle de conférence 1

15 à 17 heures . . . . . 804e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Présentation du septième rapport périodique de la Norvège (CEDAW/C/NOR/7)

Groupe de travail de la Chambre A

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Groupe de travail de la Chambre B

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 1er août 2007

Réunion d'information sur les préparatifs de la treizième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et de la troisième session des Parties au Protocole de Kyoto, devant se tenir à Bali (Indonésie) du 3 au 14 décembre 2007 (organisée par la Mission permanente de l'Indonésie)

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Achmad Rizal Purnama, Mission permanente de l'Indonésie (tél. 1 (212) 972-8333; courriel rizalpurnama2000@yahoo.com).]

Consultations sur la déclaration de la réunion de haut niveau sur le dixième anniversaire de la Convention sur les armes chimiques, qui sera organisée conjointement par les Missions permanentes des Pays-Bas et de la Pologne, à New York, le 27 septembre 2007 (organisées par les Missions permanentes des Pays-Bas et de la Pologne)

De 15 à 16 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Jules Frederik Gerzon, Mission permanente des Pays-Bas (tél. 1 (212) 519-9530); ou Mme Katarzyna Biernat, Mission permanente de la Pologne (tél. 1 (212) 744-2506, poste 118).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mercredi 1er août 2007

Salle S-226

11 h 15 . . . . . M.Yvo de Boer, Secrétaire exécutif de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (sur le débat thématique informel de l'Assemblée générale, intitulé "Le changement climatique : défi mondial")

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Midi 30 . . . . . M. Jacques Diouf, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (sur l'importance des changements climatiques pour l'agriculture)

Séances officielles à venir

Jeudi 2 août 2007

Assemblée générale

Soixante et unième session

15 heures . . . . . 106e séance plénière . . . . . Salle de conférence 2

1. Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires : note du Secrétaire général (A/61/101/Add.1) . . . . . [106 a)]
2. Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale : projet de résolution A/61/L.65 [110]

Consultations officieuses de la plénière sur la cohérence de l'action du système des Nations Unies (Intervenir en tant qu'une organisation au niveau national et financement)

10 heures . . . . . 8e séance (privée)[1] . . . . . Salle du Conseil de tutelle

[1] M. Kemal Dervis, Président du Groupe des Nations Unies pour le développement et Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, donnera un exposé informel.

Assemblée générale

Soixante-deuxième session

Débat général

(25–28 septembre, 1er–3 octobre 2007)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-deuxième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Assemblée générale

Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'assistance et l'appui aux victimes d'exploitation et d'abus sexuels

Une réunion du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'assistance et l'appui aux victimes d'exploitation et d'abus sexuels aura lieu le vendredi 3 août 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

Avis

Assemblée générale

Liste des candidats

Il est rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse santomauro@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/sc/presidency.html>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Mardi 31 juillet 2007

Conseil de sécurité

5726e séance — *La situation concernant la République démocratique du Congo*

Lettre datée du 16 juillet 2007 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1533 (2004) concernant la République démocratique du Congo (S/2007/423)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la République démocratique du Congo, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2007/465, établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2007/465) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2007/465) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1768 (2007).

5727e séance — *Rapports du Secrétaire général sur le Soudan*

Lettre datée du 5 juin 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2007/307/Rev.1 et S/2007/307/Rev.1/Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

En réponse à une lettre du Représentant permanent du Ghana datée du 31 juillet 2007, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à Mme Alice Mungwa, Conseillère principale aux affaires politiques de la Mission permanente d'observation de l'Union africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2007/468, présenté par la Belgique, le Congo, la France, l'Italie, le Pérou, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Slovaquie.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2007/468) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2007/468) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1769 (2007).

Le Secrétaire général prend la parole.

Des déclarations sont également faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, France, Fédération de Russie, Qatar, Slovaquie, Belgique, États-Unis, Italie, Indonésie, Ghana, Afrique du Sud et Panama, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Chine.

Mme Alice Mungwa prend la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-neuvième session

801e et 802e séances — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* . . . . . [4]

Le Comité en Chambre A examine le sixième rapport périodique de la Hongrie (CEDAW/C/HUN/6).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par le Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles les délégués répondent.

Le Comité en Chambre B examine les cinquième et sixième rapports périodiques de la République de Corée (CEDAW/C/KOR/5 et CEDAW/C/KOR/6).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par le Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles les délégués répondent.

Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

Mardi 31 juillet 2007

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

2945e séance

L'obligation d'extrader ou de poursuivre (aut dedere aut judicare) . . . . . [6]

Le Rapporteur spécial, M. Zdzislaw Galicki, présente son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/585 et A/CN.4/585/Corr.1). La Commission commence l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial.

Responsabilité des organisations internationales . . . . . [3]

Le Président du Comité de rédaction présente le rapport du Comité sur la responsabilité des organisations internationales (A/CN.4/L.720).

La Commission examine le rapport et adopte les projets d'article suivants : 31 (Conséquences juridiques d'un fait internationalement illicite); 32 (Maintien du devoir d'exécuter l'obligation); 33 (Cessation et non-répétition); 34 (Réparation); 35 (Non-pertinence des règles de l'organisation); 36 (Portée des obligations internationales énoncées dans la présente partie); 37 (Formes de la réparation); 38 (Restitution); 39 (Indemnisation); 40 (Satisfaction); 41 (Intérêts); 42 (Contribution au préjudice); 43 (Mesures visant à assurer l'exécution effective de l'obligation de réparation); 44 [43] (Application du présent chapitre); et 45 [44] (Conséquences particulières d'une violation grave d'une obligation en vertu du présent chapitre).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme

Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York
(25-27 septembre et 1er-2 octobre 2007)

La Cérémonie des traités, qui se tiendra en marge de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, aura lieu du 25 au 27 septembre et les 1er et 2 octobre 2007, au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Conformément aux objectifs que s'est fixée l'Organisation de consolider et faire progresser l'état de droit à l'échelle internationale, la Cérémonie des traités de cette année, sur le thème "Vers une participation et une mise

en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme", contribuera à appeler l'attention sur l'importance d'une participation et d'une mise en œuvre universelles et visera les domaines touchant directement les êtres humains, la sécurité, l'environnement, le développement et la dignité humaine.

Les États qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priés d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.308.2007, datée du 27 mars 2007. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer.

La publication, intitulée *Traités Multilatéraux: Pour une participation universelle — Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme*, est en cours d'élaboration et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York, dès que possible. Ce document contiendra les résumés des dispositions principales, des clauses finales pertinentes et l'état des traités retenus pour le Thème 2007.

De plus amples informations sur le Thème 2007 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>), et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mlle Sherry Holbrook; ou M. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Pour tout renseignement complémentaire sur les pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instruments), on se reportera au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Francis Butagira

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Robert Guba Aisi

États d'Europe orientale :
Moldova
S.E. M. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Honduras
S.E. M. Ricardo Alberto Arias

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 31 juillet 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
	Cinquième Commission
A/C.5/61/SR.52	Séance tenue le 24 mai 2007, 15 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixante et unième session
A/61/1006–S/2007/452	Points 17 et 27 — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 20 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/61/1010–S/2007/455	Points 17 et 27 — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 23 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/61/1013–S/2007/460	Point 13 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 26 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Soixante-deuxième session

A/62/98 Point 95 de la liste préliminaire — Le progrès dans les domaines de l'informatique et des télécommunications et la question de la sécurité internationale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/62/114 Point 100 q) de la liste préliminaire — Désarmement général et complet — Mesures propres à promouvoir la transparence et à renforcer la confiance dans les activités spatiales — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/62/118 Point 85 de la liste préliminaire — Protection diplomatique — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/62/119 Point 54 b) de la liste préliminaire — Questions de politique macroéconomique — Système financier international et développement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/394–S/2007/459
Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 26 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Commission du droit international
Cinquante-neuvième session

A/CN.4/579/Add.4 L'obligation d'extrader ou de poursuivre (*aut dedere aut judicare*) — Observations et informations reçues des gouvernements [A A C E F R]

Commission de consolidation de la paix

Documents

PBC/2/OC/3 Demande de participation de la Croatie aux séances de la Commission consacrées au Burundi — Note du Président de la Commission [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

A/61/1006–S/2007/452 Lettre datée du 20 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/61/1010–S/2007/455 Lettre datée du 23 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/ES-10/394–S/2007/459
Lettres identiques datées du 26 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/61/1013–S/2007/460 Lettres identiques datées du 26 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2007/464	Projet de résolution [A A C E F R]
S/Agenda/5725	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1767 (2007)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5725e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

E/2007/34 (Part II)–E/ICEF/2007/7 (Part II)
Rapport du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance sur les travaux de sa session annuelle de 2007 — (4-7 juin 2007) [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2007

DP/FPA/DCP/GNQ/5 Point 10 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour la Guinée équatoriale [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.